

[Text]

You, Mr. Minister, are aware of a very excellent brief that was presented by Mr. L. R. Jensen to you about a month ago on behalf of the wool growers and in spite of the excellent projections of their new council, I believe it is, for sheep in Canada and the type of promotional work they are getting into, I think this group has presented a very strong case for the return of this wool deficiency payment. I raise it at this time because they are meeting in session and I know that you, Mr. Minister, will be speaking to them very shortly today. I just wanted to get that on the record. Thank you, Mr. Chairman.

**Mr. Whelan:** I have met with them and studied their brief. We are studying all the facts that are related to this industry, both in the United States and in Canada, and I have met with the people in New Zealand who represent the lamb, the wool industry and the mutton industry in that part of the world. I am trying to get as many facts and figures and everything else that is related to this industry as I possibly can, so that I will know what kind of recommendation to make, if I make any recommendation, concerning the representation that they have made to me. But I am not in a position today to make that recommendation.

**Mr. Hargrave:** Very briefly, I would hope, Mr. Minister and Mr. Deputy Minister, that these representations are going to be given very serious consideration.

**Mr. Whelan:** They will. The one thing we were concerned about were the subsidies when they were in force. That is why I say we are checking the program in the States to see whether it really entices people to increase their production. I am going to base the decisions that we make in the government on this industry—some of the facts and figures we have gathered from other parts of the world to see just where we are going to go.

• 1220

**Mr. McKinley:** Mr. Minister, you may need more help.

**Mr. Whelan:** Yes.

**The Vice-Chairman:** I recognize Mr. Hamilton.

**Mr. Hamilton (Swift Current-Maple Creek):** Thank you, Mr. Chairman. I would like to add my support to Mr. Hargrave's plea for a little more consideration for this sheep industry, because I border his constituency and I have quite a few of the poorer lamb flocks around Swift Current-Maple Creek.

I was very pleased to hear you say, Mr. Minister, that you would like to have the Canadian Wheat Board under your control. I would just like to add a word of caution and I am sure the previous minister would join me in saying, "Watch out that Otto does not get you", but I am sure this would be welcomed by a lot of western producers. Also, on the matter of community pastures, it seems to me that this is a natural for the Department of Agriculture, and I would hope that the department could collect some of these things that they used to have.

[Interpretation]

Monsieur le ministre, avez-vous pris connaissance d'un excellent mémoire que vous a présenté L. R. Jensen il y a environ 1 mois au nom des éleveurs de moutons? En dépit des excellentes projections formulées par le nouveau Conseil, et malgré le travail de promotion auquel se livre cet organisme, je crois que leur représentant a très bien formulé l'argument en faveur du rétablissement d'une subvention pour palier à une pénurie. Je pose la question aujourd'hui parce que la réunion de ce groupe se poursuit présentement et que je sais que vous devez leur adresser la parole aujourd'hui, monsieur le ministre. Merci, monsieur le président.

**M. Whelan:** J'ai rencontré les membres du groupe et j'ai étudié leur mémoire. Nous avons étudié tous les aspects de cette industrie aux États-Unis et au Canada; j'ai également rencontré en Nouvelle-Zélande des représentants de l'élevage de l'agneau et du mouton dans cette partie du monde. J'essaie de recueillir le plus grand nombre possible de faits et de chiffres relativement à cette industrie, afin de savoir quelle genre de recommandation je dois faire, s'il y a lieu, au sujet des revendications formulées. Mais je ne suis pas en mesure aujourd'hui de faire de telles recommandations.

**M. Hargrave:** J'espère, monsieur le ministre et monsieur le sous-ministre, que l'on étudiera très attentivement ces revendications.

**M. Whelan:** Certainement. L'une des choses qui préoccupait était les subventions en vigueur. C'est pourquoi j'ai dit que nous étudions le programme américain afin de voir s'il réussit vraiment à encourager les gens à augmenter leur production. Je vais fonder les décisions du gouvernement sur nos renseignements au sujet de l'industrie c'est-à-dire sur les faits et les chiffres que nous aurons réunis dans les différentes parties du monde afin de voir dans quelle direction nous orienter.

**M. McKinley:** Monsieur le ministre, il se peut que vous ayez besoin d'aide.

**M. Whelan:** Oui.

**Le vice-président:** J'accorde la parole à M. Hamilton.

**M. Hamilton (Swift Current-Maple Creek):** Merci monsieur le président. Je voudrais appuyer la demande de M. Hargrave qui exige qu'on s'intéresse davantage à l'industrie du mouton car ma circonscription est aux frontières de la sienne et il y a autour de Swift Current-Maple Creek certains des troupeaux d'agneaux les plus pauvres qu'on peut trouver.

Je suis très heureux de vous entendre dire, monsieur le ministre, que vous aimeriez que la Commission canadienne du blé relève de votre compétence. J'aimerais tout simplement vous inciter à plus de prudence et je suis certain que l'ancien ministre se joindrait à moi pour vous dire de faire bien attention qu'Otto n'obtient pas votre tête, mais je suis certain que beaucoup de producteurs de l'Ouest en seraient des plus heureux. De plus, il me semble que les pâturages communautaires devraient relever du ministère de l'Agriculture et j'espère que ce ministère pourrait avoir en main certains des programmes qu'ils avaient l'habitude d'avoir.